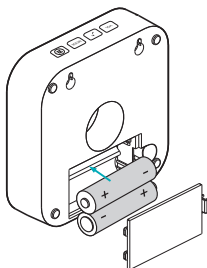
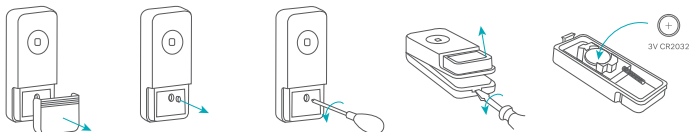


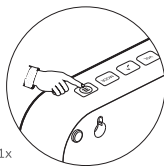
Chacon



- Vol Volume Selection
Auswahl der Lautstärke
- Sound Selection / Klingelton-Auswahl
- Sound • Flash • Flash + Sound
Ton • Blitz • Blitz + Ton
- Link button / Bouton d'apprentissage / Leerknop
/ Botón para memoria / Tecla de aprendizaje / Lernaste

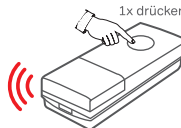


Press 1x
Appuyer 1x
1x Drukken
Carregar 1x
Presionar 1x
1x drücken



L 15 sec.

Press 1x
Appuyer 1x
1x Drukken
Carregar 1x
Presionar 1x
1x drücken



www.chacon.com

EN Mode" button : 3 different modes

- If an audible "beep" is emitted and the LED does not light up, the receiver works with sound only.
- If a "beep" sound is emitted and the LED indicator lights up, the receiver will work with sound and LED flash.
- If the LED indicator lights up without a "beep" sound, the receiver will work with LED flash only.

Reset pairing

Press and hold the Learning Code button for approximately 3 seconds. The receiver will emit 5 beeps, which means that the code between the receiver and the transmitter has been cleared.

FR Bouton «Mode» : 3 différents modes

- Si un " bip " sonore est émis et que le voyant DEL ne s'allume pas, le récepteur ne fonctionne qu'avec le son.
- Si un "bip" sonore est émis et que le voyant LED s'allume, le récepteur fonctionnera avec le son et le flash LED.
- Si le voyant LED s'allume sans " bip " sonore, le récepteur fonctionnera uniquement avec un flash LED.

Réinitialiser l'appairage

Appuyer sur le bouton Learning code et le maintenir enfoncé pendant environ 3 secondes. Le récepteur émet alors 5 BIPS, ce qui signifie que le code entre le récepteur et l'émetteur a été effacé.

NL Modusknop : 3 verschillende modi

- Als er een "pieptoon" klinkt en de LED niet oplicht, werkt de ontvanger alleen met geluid.
- Als er een "pieptoon" klinkt en de LED-indicator oplicht, werkt de ontvanger met geluid en de LED knippert.
- Als het LED-lampje gaat branden zonder een "pieptoon", werkt de ontvanger alleen met een LED-knippering.

Reset Koppeling

Houd de Leercodes-toets ongeveer 3 seconden ingedrukt. De ontvanger laat 5 pieptonen horen, wat betekent dat de code tussen de ontvanger en de zender is gewist.

ES Botão «Mode» : 3 modos diferentes

- Se for emitido um "bip" e o LED não acender, o receptor funciona apenas com som.
- Se for emitido um "bip" e o indicador LED acender, o receptor funcionará com som e com o flash LED.
- Se a luz LED acender sem um "bip", o receptor funcionará apenas com um flash LED.

Reiniciar o emparelhamento

Manter premido o botão Código de Aprendizagem durante aproximadamente 3 segundos. O receptor emitirá 5 beeps, o que significa que o código entre o receptor e o transmissor foi apagado.

PT Botón "Modo" : 3 modos diferentes

- Si se emite un sonido "bip" y el LED no se enciende, el receptor funciona sólo con sonido.
- Si se emite un sonido "bip" y el indicador LED se ilumina, el receptor funcionará con sonido y el LED parpadeará.
- Si la luz LED se enciende sin un sonido "bip", el receptor funcionará sólo con un parpadeo del LED.

Restablecer el emparejamiento

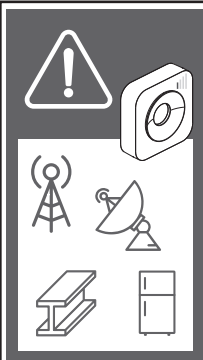
Mantenga pulsado el botón de código de aprendizaje durante aproximadamente 3 segundos. El receptor emitirá 5 pitidos, lo que significa que el código entre el receptor y el transmisor se ha borrado.

DE Taste "Modus": 3 verschiedene Modi

- Wenn ein "Piepton" ertönt und die LED nicht leuchtet, funktioniert der Empfänger nur mit Ton.
- Wenn ein "Piepton" ertönt und die LED-Anzeige aufleuchtet, funktioniert der Empfänger mit Ton und LED-Blitz.
- Wenn die LED-Anzeige ohne "Piepton" leuchtet, funktioniert der Empfänger nur mit einem LED-Blitz.

Pairing zurücksetzen

Die Taste Lern-Code etwa 3 Sekunden lang gedrückt halten. Der Empfänger gibt dann 5 PIEPTÖNE ab, was bedeutet, dass der Code zwischen Empfänger und Sender gelöscht wurde.



Caution:

Do not open or repair the product.
Operating range may be affected by environmental factors
and nearby interference sources

Précautions d'emploi:

Ne pas ouvrir ou réparer le produit
La distance de fonctionnement peut être affectée par des
éléments environnementaux et des sources d'interférences
proches

Let op!

Probeer niet te openen of repareren de product
Het bereik kan beïnvloed worden door omgevingsfactoren
en nabijgelegen storingsbronnen

Precauciones:

No abra ni intente reparar el producto
El alcance operacional puede verse afectado por factores
ambientales y fuentes cercanas de interferencia

Precauções:

Não abra nem tente reparar o produto
O alcance operacional pode ser afetado por fatores ambientais
e fontes de interferência próximas

Vorsichtsmaßnahmen für die Anwendung:

Das Produkt nicht öffnen oder reparieren
Die Betriebsreichweite kann durch Umgebungselemente und
nahe gelegene Störquellen beeinflusst werden.

Specification

Power supply	Rx : DC 3V (2x1,5 AA) Tx : DC 3V (1xCR2032)
Working frequency	433MHz
Transmitting power	≤10mW
Operating range	300M
Melody	36
Volume	3 grade levels
Volume	>90dB
Max radio-frequency power	<20mW (EIRP)



Chacon S.A.
Avenue Mercator 2 • 1300 Wavre
Belgium



Courant Continu (CC)
Gelijkstroom (DC)
Direct current (DC)
Direct current (DC)
Corrente direta (DC)
Gleichstrom (DC)



A usage intérieur exclusivement
Voor gebruik binnenshuis
Utilización en interior
Utilização em espaço interior
For indoor use only
Ausschließlich für den Innenbereich



Ce produit doit être traité conformément à la directive Européenne 2002/96/EC dans le but d'être recyclé ou démonté pour minimiser son impact sur l'environnement. Pour davantage d'informations, veuillez contacter les autorités locales ou régionales.



Dit product moet zijn verwerkt volgens de Richtlijn nr. 2002/96/EG met het doel van de recycling ervan of moet zijn gedemonteerd op die wijze, dat zijn invloed op de omgeving de kleinst mogelijk was. Meer details wordt aan u door lokale of regionale overheid verstrekt.



Este producto debe estar procesado acorde la directiva 2002/96/ES con el propósito de su reciclación o desmantelado de manera que se minimice su efecto al medio ambiente. Consulte las autoridades locales o regionales para obtener más detalles.



Este produto deve ser passado pelo tratamento conforme à norma 2002/96/ES para ser reciclado ou desmontado de maneira que a sua influência no meio ambiente seja mínima. As autoridades locais ou regionais prestam mais informações detalhadas.



Dieses Produkt muss gemäß der Europäischen Richtlinie 2002/96/EG behandelt werden, um es zu recyceln oder zu zerlegen, damit seine Auswirkungen auf die Umwelt minimiert werden. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an die lokalen oder regionalen Behörden.

Support

www.chacon.com/support

V1.5 230808

EN :

Hereby, Chacon, declares that the radio equipment type '84170-84171' is in compliance with the Directive 2014/53/EU.

The full test of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address:

<http://chacon.com/conformity>

FR :

Le soussigné, Chacon, déclare que l'équipement radioélectrique du type '84170-84171' est conforme à la Directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :

<http://chacon.com/conformity>

NL :

Hierbij verklaar ik, Chacon, dat het type radioapparatuur '84170-84171' conform is met Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <http://chacon.com/conformity>

ES :

Por la presente, Chacon, declara que el tipo de equipo radioeléctrico '84170-84171' es conforme con le Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración UE de conformidad esta disponible en la dirección internet siguiente : <http://chacon.com/conformity>

PT :

O abaixo assinado, Chacon, declara que o presente tipo de equipamento de rádio '84170-84171' está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.

O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: <http://chacon.com/conformity>

DE :

Hiermit erklärt Chacon, dass der Funkanlagentyp 84170-84171 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://www.chacon.com/conformity>